

Этимология слов ИНКУНАБУЛА и ГИПНОЗ

Сомсиков Александр Иванович

Аннотация. Рассмотрена вероятная этимология слов, принимаемых за латино-греческие.

ИНКУНАБУЛА

Происходит от латинского *incunabula* «колыбель; раннее детство; начало, первые шаги».

Этимология слова инкунабула
ru.wiktionary.org инкунабула

инкунабула «первопечатное издание», книжное заимств. из лат. *incūnābula* (*typographiae*, с 1677 г.); см. Клюге-Гётце 263.

Происхождение слова инкунабула в этимологическом словаре Фасмера М.

Комментарий. Одно и то же слово ИНКУНАБУЛА имеет разные значения, именуемые ОМОНИМАМИ. Что общего у колыбели – устройства для убаюкивания плачущего младенца Рис. 1.



Рис. 1. Дитя в колыбели

И раннего детства – отрезка времени, начала чего-либо и его первых шагов Рис. 2 ?



Рис. 2. Первые шаги

К этому неожиданно добавляется еще и первопечатное издание Рис. 3.



Рис. 3. Книжная ИНКУНАБУЛА

Как метафоры, заменяющей слово начало.

Внешне нет более латинского слова, чем ИНКУНАБУЛА. Проблема лишь в том, что в самом латинском оно не имеет этимологии, есть только значения. Верный признак заимствования откуда-либо. Вопрос – откуда? – Западные языки

на это как будто не претендуют. Остается один, постоянно забываемый и почти никогда не рассматриваемый в качестве первоисточника язык – русский.

Причина кроется в идеологии. Её установка – Русь отстаёт на 1000 лет от Европы (запада), поэтому из нее не может происходить что-нибудь дельное. Тем более какие-то там слова, которые наоборот она сама отовсюду заимствует.

Предлагаемая этимология

По-русски сложное слово ИНКУНАБУЛА может быть высказыванием, составленным словами ИН+КУНА+БУЛА, используемыми в слитном виде и в небольшом сокращении. Первое слово ИН означает ИНОЙ, ИНОЕ, ИНАЯ или ИНОДИ, то есть ИНОГДА. БУЛА это южнорусский (украинский) вариант слова БЫЛА, а слово КУНА или КУНЯ – тоже южнорусское в значении ЗАСЫПАЯ, КУНЯЯ или КЛЮЯ НОСОМ.

КУНЯТЬ.

кунять «дремать, клевать носом», укр. *куняти*, сербохорв. *куњати* «дремать», чеш. *okouněti* «медлить, глазеть, ротозейничать», словц. *okúňat'sa* «нехотя работать». || Родственно лит. *kavėti, -ėju* 1) «проводить время», 2) «задерживать, мешкать»; см. М.-Э. 2, 181 и сл. Возм., чеш. и словц. слова следует отделять от прочих; см. Бернекер 1, 645 (с литер.).

Происхождение слова кунять в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

О чем вообще здесь идет речь? – О необходимости успокоения плачущего ребенка. Ритмическим однообразным укачиванием, принудительно погружающим его в гипнотический сон.

Вот его описание у А.П. Чехова («Спать хочется» 1888 г.).

Ночь. Нянька Варька, девочка лет тринадцати, качает колыбель, в которой лежит ребенок, и чуть слышно мурлычет:

Баю-баюшки-баю,
А я песенку спую...

Сама при этом погружаясь в сонное забытие, именуемое *самогипнозом*.

ГИПНОЗ

Гипноз. *Французское* – *hypnose*. *Английское* – *hypnos*. *Латинское* – *hypnosis* (усыпление). Слово «гипноз» вошло в русский язык в первой половине XIX в. как **заимствование** из французского, либо из **английского**, где оно же является **семантическим неологизмом** английского врача Брэда. Первоисточником, послужившим Брэду, является **греческое** слово «*hypnos*», которое переводится как «сон». Именно Брэду удалось научно обосновать и прославить такой популярный ныне психологический прием, как искусственное вызывание снаподобного состояния человека, при котором удается использовать его мозг, память и контролировать их. **Родственным является:** Украинское – *гіпноз*. **Производные:** *гипнотический, гипнотизировать*.

Происхождение слова *гипноз* в этимологическом словаре Семёнова А. В.

гипно́з, через **франц.** *hypnose* из **нов.-лат.** *hypnosis* «усыпление» (1829 г.) от **греч.** *ὑπνώω* «усыпляю»; см. Клюге-Гётце 260.

Происхождение слова *гипноз* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Гипно́з. В соврем. значении заимств. из англ. яз., где оно является семантическим неологизмом англ. врача Брэда на базе **греч.** *hypnos* «сон», того же корня, что и сон (см.).

Происхождение слова *гипноз* в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Комментарий. Итак, есть «чисто греческое» слово ХИПНОС, не имеющее этимологии. Ему даже сочинен миф о некоем «Боге сна» по имени ГИПНОС, снабженный «биографическими» данными и даже портретным изображением Рис. 4.



Рис. 4. «Бог сна» по имени ГИПНОС

Считается, что имя может быть произвольным, поэтому искать его этимологию уже не требуется.

Имя, однако, всегда является *прозвищем*, значение которого необходимо установить.

Предлагаемая этимология

Вероятно, ХИПНОС (в нормированной записи – ГИПНО́З), это высказывание, составленное значащими словами ХИП+НОС, используемыми в слитном виде. Где слово ХИП является звукоподражанием шумному ночному дыханию. Образующее противоречие ХИП – ПИХ. Одним из которых обозначено вдыхание, а другим – выдыхание, соответствующее ПИХанию, проПИХиванию или выПИХиванию воздуха. Эти слова являются *звукоподражаниями*, выражающими отчетливо издаваемые, хотя и негромкие звуки. Но это в норме. В зависимости от состояния носоглотки звук может сильно меняться, что обозначается разными словами. Это может быть ХИП, СИП, СОП, ХРИП или ХРАП. Откуда и возникают глаголы СИПЕТЬ, СОПЕТЬ, ХРИПЕТЬ и ХРАПЕТЬ. Обозначающие разные виды ночного «ПЕНИЯ», то есть набора звуков, издаваемых спящим.



Рис. 5. Сон Скрипаля

Итак, «греческое» ХИПНОС является *русским* высказыванием, составленным словами ХИП+НОС, используемых в слитном виде. Его значение – звуки издаваемые дыханием спящего человека. Сознание при этом отключено, но сон не беззвучен. Вдох может быть через нос, а выдох – через рот. Моя мама в шутку называла такой способ ночного дыхания – *дуть на воду*. В редких случаях здоровый сон может быть тихим или беззвучным. Противоречие ПИХ и ХИП обозначают противоположность направления движения вдыхаемого и выдыхаемого воздуха, то есть его силовое ПИХание, ПХание, заПИХивание или проПИХивание. В норме – через носовые отверстия. Время вдыхания и выдыхания может быть не одинаковым – более долгим при вдохе и сокращенным при выдохе.

А что означает оставшееся слово НОЗ? На это можно ответить словами фильма «Уильям наш, Шекспир» Рис. 6.



Рис. 6. – Два тоннеля под мостом... Ну, кто-нибудь? – НОС,мышлёные мои, НОС. – А почему не сказать просто – НОС? – Это поэзия! (Upstart.Crow.S01E01)

Поэтому кроме ХИП НОС могут быть СИП НОС или ХРИП НОС, обозначающие разновидности ночного дыхания. Основное значение – *сопеть носом*. Равномерное или ритмичное бессознательное дыхание уснувшего человека, называемого СОПЕНИЕМ или же хриплым СИПЕНИЕМ. Признак погружения в глубокий сон: УСНУЛ – ЗАСОПЕЛ.

СОПЕТЬ и СПАТЬ

Сопеть. *Общеславянское слово, образованное суффиксальным способом от существительного сопь, звукоподражательного по своему происхождению.*

Происхождение слова сопеть в этимологическом словаре Крылова Г. А.

сопеть *соплю́, диал. также «дуть (о ветре)», «пить», арханг. (Подв.), укр. сопти́, сопу́ «сопеть», блр. сопці́, др.-русск. сопѣти, соплю́ «играть на трубе», соплъ, сопѣль «труба, свирель», сопьць «музыкант, играющий на трубе или свирели» (Срезн. III, 463 и сл.), ст.-слав. сопьць аϋλητης (Остром., Мар., Ассем.), болг. сопам се «озрызаюсь», сербохорв. со̀пнути, со̀пнѹм «пыхтеть, сопеть», словен. sopěti, sópsti, sópēt «шумно дышать, фыркать», чеш. soptiti «пыхтеть, сопеть» Др. ступень чередования гласных: сап, др.-*

русс. сапѣти, саплю «сопеть», словен. *sápati, sápat*, чеш. *sápati se* «набрасываться на к.-л.», польск. *sapa* [ˈsɨ/ʃ] «сопеть, пыть», в.-луж. *sara* [ˈsɨ/ʃ] «извергать», н.-луж. *saraś* «пылать, пламенеть». Родственно др.-инд. *śapati* «проклинаят», *śapate* «заверяет, уверяет», *śabdās* м. «звук, голос, шум, слово»; см. Мейе, *ét.* 319; MSL 14, 335; 18, 171; Траутман, BSW 299. Напротив, Преобр. (II, 357 и сл.) предполагает звукоподражание и сравнивает с *сипѣть*, *шипѣть*. Возм., следует отделять слав. слова со знач. «пыть, сопеть» от слов, означающих «играть на трубе». Ср. сопля II.

Происхождение слова *сопеть* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Комментарий. ПЕТЬ и ПИТЬ – разные слова, соединение которых ошибочно.

Сопѣть. Общеслав. Суф. производное от *сопъ*, в диалектах еще известного и являющегося по своему происхождению звукоподражательным (ср. хрип, сип и др.). Тот же корень, но с перегласовой, наблюдается в *сап* (см.).

Происхождение слова *сопеть* в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Предлагаемая этимология

Слово САПѢТЬ (в нормированной записи – СОПѢТЬ) является высказыванием, составленным словами ЗАПѢТЬ используемыми в слитном виде и в сокращении, где слово ЗА означает ПОСЛЕ, а ПЕТЬ циклическое повторение звуков, образующих индивидуальную «музыкальную» фразу. Аналогично словам СИ+ПѢТЬ, ХРА+ПѢТЬ и ХРИ+ПѢТЬ, с производными СИП, ХРАП и ХРИП.

СПАТЬ

Этимология. Происходит от праслав. **szpati*, от кот. в числе прочего произошли: др.-русс. *съпати*, ст.-слав. *съпати*, *съплж* (др.-греч. *ὑπνοῦν, καθεύδειν*). Ср.: укр. *спати*, белор. *спаць*, болг. *спя* «сплю», сербохорв. *спати*, *спѣм*, *спавати*, словенск. *spáti, spím*, чешск. *spáti, spím*, словацк. *spať, spím*, польск. *spać, śpieć*, в.-луж. *sraś*, н.-луж. *sraś*.

спаť — Викисловарь
ru.wiktionary.org»*спаť*

Комментарий. От несуществующего «научно» реконструированного *СЪПАТИ неизвестной этимологии в латино-кириллической записи.

Спать. Общеславянское слово *индоевропейской* природы. Родственные находим в ряде языков: древнеиндийское *svapati* — «спит», немецкое *schlafen* — «спать», английское *sleep* — «спать».

Происхождение слова *спать* в этимологическом словаре Крылова Г. А.

Комментарий. Этимология слова не установлена.

Спать. Индоевропейское — *szep->szp-*(спать). Общеславянское — *szpati*. Старославянское, древнерусское — *съпати*. Слово «спать» известно с древнерусской эпохи (XI в.). Древнерусское «*съпати*» — заимствование из старославянского, где глагол восходит к общеславянскому *szpati* (спать) и далее — к индоевропейскому корню *szep->szp-*. Существование индоевропейского праисточника подтверждается однокоренными словами в других языках: латинское *sopio* от *sopire* (навожу сон, усыпляю), а также древнеиндийское *svapati* (спит) и др. **Родственными являются:** Украинское — *спати*. Чешское — *spati*. **Производные:** спальня, спальня, засыпать, неусыпный.

Происхождение слова *спать* в этимологическом словаре Семёнова А. В.

Комментарий. «Восходит» к СЪПАТИ и «корню» СУЭП, СУП неустановленной этимологии.

сплю, спишь, спит, укр. *спати*, блр. *спаць*, др.-русс. *съпати*, ст.-слав. *съпати, съплж ὑπνοῦν, καθεύδειν* (Супр.), болг. *спя* «сплю», сербохорв. *спати, спѣм, спавати*, словен.

spáti, spím, чеш. *spáti, spím*, слов. *spať, spím*, польск. *sprać, śpieć*, в.-луж. *sraś*, н.-луж. *sraś*. От **sz(p)ntь*, см. сон Родственно др.-инд. *svápati, svápati* «спит», стар. *supyatē* (=др.-русс. *съпить*), прич. *suptás*, авест. *χvafsaite* «спит», англос. *svefan* «спать», др.-исл. *sofa* — то же, др.-инд. *svárápati*, кауз., лат. *sōpiō, -īre* «усыплять», др.-исл. *sōfa* «умерщвлять»; см. Траутман, BSW 292; Мейе-Эрну 1120 и сл.; Уленбек, Aind. Wb. 354 и сл.; Торн 548; Хольмхаузен, Awn. Wb. 271, 297; Aengl. Wb. 334. Сюда же *заснуть, уснуть*, ст.-слав. *оуснѣти* из **u-szpnōti*.

Происхождение слова *спать* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Комментарий. Здесь то же самое Этимология не установлена, нет даже осознанного подхода к решению подобных задач. Кроме бесполезного перелистывания иноязычных словарей.

Спать. Общеслав. **Родственно др.-инд.** *svápati* «спит», нем. *schlafen* «спать» и др.

Происхождение слова *спать* в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Комментарий. Родственно СНАПАТИ неустановленной этимологии.

Общий вывод. Этимологии слова *нет* и этимологи даже не знают, как решать такие задачи.

Предлагаемая этимология

Слово СПАТЬ это сокращенный вариант слова САПЕТЬ. Дыхание, сопровождаемое звуковым «ПЕНИЕМ».

ПЕТЬ

петь I пою, см. пою.

петь II, усилит. част. (часто у Аввакума). Из диал. формы слова *опять*; см. Халанский, ИОРЯС 4, 273.

Происхождение слова *петь* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Петь. Общеслав. Объясняется как **каузатив** к *петь*. Пою «заставляю, даю пить» дало пою «воспеваю, пою песню» в связи с языческим обрядом жертвенного возлияния и одновременного исполнения гимнов. См. *паять, ваить*.

Происхождение слова *петь* в этимологическом словаре Шанского Н. М.

А что означает слово КАУЗАТИВ? Ему дается такое объяснение.

КАУЗАТИВ

Каузатив — тип повышающей **актантной деривации**, при котором происходит добавление к исходной ситуации участника с ролью **агенса** (и/или причины). Новый **агенса** при **каузативном** глаголе (**каузатор**) занимает позицию подлежащего, прежде подлежащее понижает свой синтаксический ранг.

Каузатив — Википедия

ru.wikipedia.org»*Каузатив*

Комментарий. То есть, чтобы понять слово КАУЗАТИВ нужно сначала понять слова АКТАНТНЫЙ, ДЕРИВАЦИЯ, АГЕНС и КАУЗАТОР. Стандартный способ *навести тень на плетень* — каждому непонятному слову дать «объяснение» через еще более непонятные, пока наконец любопытствующий сам не отстанет, «пораженный» такой ученостью.

То же самое и в математике, не знаящей определения слова ЧИСЛО <http://viXra.org/pdf/1808.0633v1.pdf>.

ПИТЬ

Пить. Общеславянский глагол *индоевропейской* природы, образованный от той же основы, что *поить, пьяный, пиво* и т.п.

Происхождение слова *пить* в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.

пью, пьешь, укр. *пѣти, п'ю*, блр. *пиць*, др.-русс. *пити*, ст.-слав. *пити, пиж πίνειν* (Супр.), болг. *пѣя*, сербохорв.

pīti, pījē, словен. pīti, pījem, чеш. pīti, piji, словц. pit', pijem, польск. pić, pije, в.-луж. pić, piju, н.-луж. piś, piju Родственно и.-е. **pōi-*: **pī-*, ср. др.-инд. *pībati* «пьет», *pītás* «выпитый» (: ст.-слав. *питъ*), *pītīš* ж. «питье» (: ст.-слав. *питује*), греч. *πίνω* «пью», лещб. *пiнw*, буд. *пiоmа*, аор. *ѣпиw*, импер. *пiдi*, пф. *лѣпшкa*, *пiмa* ср. р. «питье», лат. *bibo* (из **pībō*) «пью», алб. *pi* — то же, аор. *piva* (Г. Майер, *Alb. Wb.* 336), ирл. *ibim* «пью»; связано чередованием гласных с лит. *puotà* ж. «попойка, пирушка», лат. *pōtus* «выпитый, пьяный», греч. *πόσις* ж. «питье», др.-прусск. *poieiti*, повел. ф. «пейте», др.-инд. *pāti* «пьет», *pāyāyati, rāyatē* «поит», сюда же *pīvo*, *пьяный, поить*; см. В. Шульце, *KZ* 27, 420 и сл.; Траутман, *BSW* 228 и сл.; Арг. 412; Френкель, *BSpr.* 37; Уленбек, *Aind. Wb.* 165, 167 и сл.; Гофман, *Gr. Wb.* 270 и сл.; Вальде-Гофм. 1, 103.

Происхождение слова *пить* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Пить. Общеслав. индоевроп. характера. Того же корня, что греч. *pīnō* «пью», алб. *pi* — тж., лат. *potus* «пьяный, выпитый», поить, пьяный.

Происхождение слова *пить* в этимологическом словаре Шанского Н.М.

Комментарий. Ясно, что ПЕТЬ и ПИТЬ это разные слова, обозначающие разные действия, смешивать которые нельзя.

СОПЛИ

Первонач. «трубка» и связано с *сопéль* (см.) *сопля́* II «слизь из носа», укр. *сопіль*, род. -пля «сопля; сосулька», блр. *сопéль*, др.-русск., сербск.-цслав. *сопль* — то же, болг. *сопóл* «сопля», сербохорв. *сопoль*, чеш. *sorel*, словц. *sorel'*, польск. *sorel* «сопля, сосулька». Сравнивают с литш. *sarūjī* мн. «сопли», но последнее, возм., само заимств. из русск. диал. *сопу́ли* (мн).

Происхождение слова *сопля*. **Этимология слова *сопля*** lexicography.online > *сопля*

Сопля́. Общеславянское слово, образованное от той же основы, что и *сопеть*, *сопло* — «труба в кузнечном меху». Отметим родственное *sop* — «дыхание» в словенском.

Происхождение слова *сопля* в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.

сопля́ I «штанина», колымск. (Богораз), сиб., тамб. (Даль). Первонач. «трубка» и связано с *сопéль* (см.) *сопля́* II «слизь из носа», укр. *сопіль*, род. -пля «сопля; сосулька», блр. *сопéль*, др.-русск., сербск.-цслав. *сопль* — то же, болг. *сопóл* «сопля», сербохорв. *сопoль*, чеш. *sorel*, словц. *sorel'*, польск. *sorel* «сопля, сосулька» Сравнивают с литш. *sarūjī* мн. «сопли», но последнее, возм., само заимств. из русск. диал. *сопу́ли* (мн.) — то же (см.); иначе М.-Э. 3, 708 и сл.; далее сюда относят др.-исл. *safi* м. «сок дерева», ср.-нж.-нем. *sabben* «брызгать слюной», *sabbelen* «пачкать», лат. *sara* «сироп из виноградного сусла», арм. *hāt* (**sarpo-*) «сок», авест. *vī-šāra-* «обладающий ядовитыми соками» (М.-Э. 3, 708 и сл.). Сомнительно родство с лит. *šāralas*, литш. *sarals* «вид карпа», др.-инд. *śārpharas* — то же (Лёвенталь, *AfslPh* 37, 380; *WuS* 10, 150). Что касается сближения с греч. *κάπτις* *πνεύμα*, *καπνός* у Лёвенталя, ср. выше, на *кóпоть*. Ср. *сопеть*.

Происхождение слова *сопля* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Сопля́. Общеслав. Суф. образование от той же основы, что и *сопеть*, *сопло* «труба в кузнечном меху» (ср. также др.-рус. *сопу* «соплю», ст.-сл. *сопоть* «накал», словенск. *sop* «дыхание» и т. д.). См. *сопеть*. Буквально — «выделяющееся из носа» (нос в данном слвучае уподобляется трубе).

Происхождение слова *сопля* в этимологическом словаре Шанского Н.М.

Слово СОПЛИ является вопросительным высказыванием, составленным словами СОП+ЛИ, производным от слова СОПЕТЬ.

ХРАПЕТЬ

Этимология. Из общеслав. формы **hrap-*, ср: др.-русск. *храпати*, *храплю* «храпеть, фыркать», церк.-слав. *храпати* (*ῥέγγειν*), русск. *храпеть*, болг. *храпам* «издаю хрип», сербохорв. *храпати*, *храпам* — то же, *хра́пав* «хриплый», словенск. *hrápati, hrápat, hrápljēt*, чешск. *chrápat*, словацк. *chrápať*, польск. *chrąpać*, в.-луж. *krarać* «кряхтеть», н.-луж. *chrąpaś* «сильно кашлять, откашливаться»; ср. также *храпота*.

храпеть — Викисловарь

ru.wiktionary.org > *храпеть*

Храпéть. Образовано от звукоподражательного *хра*.

Происхождение слова *храпеть* в этимологическом словаре Крылова Г. А.

храпéть *храплю́, храп*, укр. *храп, хрoпóу, хрoптí* «храпеть», др.-русск. *храпати*, *храплю* «храпеть, фыркать», цслав. *храпати* *ῥέγγειν*, болг. *хра́пам* «издаю хрип» (Младенов), сербохорв. *храпати*, *храпам* — то же, *хра́пав* «хриплый», словен. *hrápati, hrápat, hrápljēt*, чеш. *chrápati*, словц. *chrápať*, польск. *chrąpać* [ˈɕ/ʲ], в.-луж. *krarać* «кряхтеть», н.-луж. *chrąpaś* «сильно кашлять, откашливаться». Ср. также *храпота* Звукоподражательного происхождения, ср. также *хрипéть*; см. Бернекер I, 401; *Mi. EW* 90. Следует отметить также сравнение с лит. *skreplėnti. skreplėnū* «кашлять с мокротой» (Махек, «Slavia», 16, 213).

Происхождение слова *храпеть* в этимологическом словаре Фасмера М.

ХРАП в состоянии тяжелого (непробудного) сна может быть очень громким Рис. 7.



Рис. 7. — И ещё. Моя жена самым язвительным образом проинформировала меня, что я ХРАПЛЮ («Корабль дураков»)

ХРИПЕТЬ

Хрипéть. Образовано от звукоподражательного *хри*.

Происхождение слова *хрипеть* в этимологическом словаре Крылова Г. А.

хрипéть *хриплю́, хрип, хрипотá*, укр. *хрипiти*, чеш. *chřipěti, chřipěti* «хрипеть, трещать», словц. *chripieť* — то же, польск. *chrzypieć*, подробнее см. *хри́пать* Звукоподражательного происхождения, ср. *храпéть, хрепáть, хрoпáть*, но, с др. стороны, — *скрипéть*; см. Бернекер I, 402; Брюкнер, *KZ* 51, 225; Махек, *Studie* 75; «Slavia», 16, 213.

Происхождение слова *хрипеть* в этимологическом словаре Фасмера М.

Предлагаемая этимология

Слово ХРИ+ПЕТЬ уже не относится к здоровому сну. Его значение — задыхаться, обозначающее серьезное заболевание.

СИПЕТЬ

сипéть *сиплю́, укр. осiплий, блр. сiпéць, цслав. осипнѣти* «осипнуть», *сипота* «хрипота», болг. *осипнувам*

«хрипну», сербохорв. *сѝпати, сѝпѝм* «лить; сыпать, насыпать», словен. *sípati, sípljjet* «пыхтеть, фыркать», чеш. *sírěti, sípati* «сипеть, хрипеть», слов. *sipiet'* «шипеть», польск. *sipkość* «хрипота» Звукоподражательного происхождения. Ср. нов.-перс. *sifliden* «свистеть, щебетать» (Хорн, KZ 32, 586), лат. *sibilus* «шипение, свист», *sibīlō, -āre* «шипеть, свистеть; освистывать» (см. о последних Вальде-Гофм. 2, 531 и сл.; Мейе-Эрну 1098 и сл.) Менее вероятны сравнения с лит. *šurauti, šurauji* «высмеивать, насмехаться», лтш. *sīra* «буря», д.-в.-н., гот. *hiufan* «сетовать» (Маценауэр, LF 20, 2) или лит. *šairūtis, šairūis* «скалить зубы, насмехаться», ирл. *cíit* «plorant» (Беэценбергер у Стокса 75).

Происхождение слова *сипеть* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Сипѣть. Общеслав. Суф. производное от *сипъ*, суф. образования от звукоподражания *си*. Ср. свист, шип, хрип.

Происхождение слова *сипеть* в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Предлагаемая этимология

Слово СИПЕТЬ является высказыванием, составленным словами СЕ+ПЕТЬ в значении СВИСТЯЩЕ ПЕТЬ, то есть издавать звуки уже не во сне, а наяву при простудном заболевании – *силпость* голоса может сопровождаться надрывным кашлем.